


Enero de 2014

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

<b>COMISIÓN FORESTAL PARA AMÉRICA DEL NORTE</b>
<b>VIGESIMA SÉPTIMA REUNIÓN</b>
<b>Madison (Wisconsin, EE.UU.), 11 - 13 de junio de 2014</b>
<b>INFORME DE LA MESA DE SUPLENTES</b>

## INTRODUCCIÓN

1. La Mesa de suplentes —el brazo operativo de la Comisión Forestal para América del Norte (CFAN)— se ha reunido varias veces —mediante conferencia telefónica y en persona— desde que se celebró la última reunión del pleno de la CFAN en Quebec (Canadá) en mayo de 2012. El año pasado, la Mesa llevó a término distintas tareas, de conformidad con lo establecido por los comisionados. Estas tareas incluyen la recomendación de que se disolviese el Grupo de trabajo sobre ordenación de cuencas hidrográficas; la provisión de orientación al Grupo de trabajo especial sobre la resiliencia, al Grupo de trabajo sobre cambios atmosféricos y bosques y al Grupo de trabajo sobre silvicultura; la financiación de peticiones de distintos grupos de trabajo para iniciar o completar actividades; la creación de una base de datos completa sobre los miembros presentes y pasados de la Comisión, y el estudio de la gestión de los bosques urbanos como cuestión de interés para los tres países y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura.

## ACTIVIDADES

2. En el último año, la Mesa de suplentes celebró dos reuniones mediante conferencia telefónica (el 11 de julio de 2012 y el 7 de junio de 2013) y una reunión en persona (en marzo de 2013) en San Diego (California, Estados Unidos de América).

### Miembros de la Mesa de suplentes

3. Desde mayo de 2012, la Mesa cuenta con dos nuevos miembros. Miguel Ángel Abaid Sanabria es el nuevo suplente de México. A la conclusión de la reunión de la CFAN en Madison, el Sr. Abaid Sanabria presidirá la Mesa de suplentes. Además, la Mesa solicitó oficialmente que Peter Csoka se incorporase al grupo para actuar como enlace de la FAO, y su solicitud fue aprobada por la FAO.

### Grupos de trabajo

4. *Grupo de trabajo sobre ordenación de cuencas hidrográficas:* los comisionados encargaron a la Mesa de suplentes que examinara el futuro del Grupo de trabajo sobre ordenación de cuencas hidrográficas. La Mesa recomendó que el Grupo se disolviese debido a problemas lingüísticos y a la dificultad de elaborar una misión común.

---

*Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*

5. *Financiación de solicitudes:* la Mesa de suplentes financió dos actividades del Grupo de trabajo sobre recursos genéticos forestales: a) la recolección de semillas en la región de la mariposa monarca para analizar los marcadores climáticos genéticos que podrían emplearse para la migración asistida, y b) el escaneado y el almacenamiento de los registros históricos del Grupo de trabajo.

6. *Orientación:* la Mesa de suplentes también ha venido proporcionando orientación al Grupo de trabajo sobre cambios atmosféricos y bosques y al Grupo de trabajo sobre silvicultura, ambos con un liderazgo nuevo y enérgico. Los comisionados han pedido a la Mesa de suplentes que colabore con estos grupos y formule recomendaciones sobre los próximos pasos para seguir adelante con ellos.

#### Grupo de trabajo sobre resiliencia institucional

7. En la reunión de la CFAN celebrada en 2012, David Cleaves, del Servicio Forestal de los Estados Unidos de América, hizo una exposición sobre la resiliencia institucional. Los comisionados encargaron a la Mesa de suplentes la creación de un grupo de trabajo especial sobre este tema y decidieron que cada país eligiese a un representante: Dave Cleaves (EE.UU.), Tim Williamson (Canadá) and José Carlos Fernández (México).

8. En la reunión de la Mesa de suplentes celebrada en San Diego, Dave Cleaves hizo una exposición sobre la propuesta de su Grupo: *Creación de instituciones forestales resistentes y adaptables para hacer frente a un futuro mundial*. La Mesa de suplentes examinó la propuesta e hizo recomendaciones sobre cómo avanzar (véase el documento sobre la resiliencia). Debido a los cambios organizativos, México está buscando actualmente un nuevo representante en el Grupo.

#### Gestión de los bosques urbanos

9. En la reunión de la Mesa de suplentes celebrada en San Diego, el grupo examinó la posibilidad de incluir la gestión de los bosques urbanos entre los temas de debate de la 27.ª reunión de la CFAN, con la posibilidad de establecer una colaboración trilateral en el futuro. Andy Lipkis, fundador y Presidente de la Organización *TreePeople* (<http://www.treepeople.org>), hizo una exposición sobre las maneras de fomentar la participación de las comunidades en la plantación y cuidado de los árboles, así como sobre la necesidad de gestionar las cuencas hidrográficas urbanas. Todos los países expresaron su interés en el tema de la gestión de los bosques urbanos. En la reunión de la CFAN que tendrá lugar en octubre, la gestión de los bosques urbanos será uno de los temas del programa y cada país presentará material escrito sobre la arboricultura urbana en el propio país.

#### Comunicación

10. *Enlace:* la Mesa de suplentes ha seguido apoyando a Rick Scott como enlace con los grupos de trabajo. El Sr. Scott continúa comunicándose con cada grupo y asistiendo a sus reuniones, así como informando a la Mesa al respecto y transmitiéndole las peticiones de los grupos.

11. *Base de datos:* la Mesa de suplentes completó la base de datos de la CFAN, que incluye los miembros pasados y presentes de la Comisión. El objetivo de este trabajo es distribuir de forma eficaz la información pertinente sobre la Comisión y sus actividades trilaterales y crear una red de trabajo.

#### **CONCLUSIÓN**

12. Desde la 26.ª reunión de la Comisión, la Mesa de suplentes ha tratado de elaborar y ejecutar ciertas actividades en atención a las recomendaciones que se formularon en la reunión, sin dejar de proporcionar orientación e información a los grupos de trabajo y a los comisionados. La Mesa de suplentes espera vivamente examinar las cuestiones y los problemas que están surgiendo e intercambiar ideas al respecto en la 27.ª reunión.